SII 7.850: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 850. (A.R. No. 223 of 1902). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0850

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0850.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈‖〉 pukaḻmātu vi〈2〉ḷaṅkac cayamātu virum〈3〉pa nilamakaḷ nilava mala〈4〉(r)makaḷ (pu)ṇara Urimai〈5〉(yiṟ ci)ṟanta maṇimuṭi cū〈6〉ṭi (mi)ṉavar nilaiкeṭa vil〈7〉lavar kulaitara vikkaṇa〈r〉 ci(ṅ)〈8〉kaṇar melka-ṭal pāyat tikka〈9〉ṉaittun taṉ cakkara naṭātti vi〈10〉ra**siṁhāsa**nattup pu-vaṉamu〈11〉(ḻututṭ)aiyāḷoṭum viṟṟiru(n=ta)〈12〉ruḷiya kovi**rāja**kecaripa**nma**rā(ṉa)〈13〉 cakkaravattikaḷ **śrī**kulottu〈14〉ṅkacoḻa**de**vaṟkku yāṇṭu (2) 10 1〈15〉Āvatu **ja**yaṅkoṇṭaco〈16〉ḻamaṇṭalattu Oymāṉāṭ〈17〉ṭuk koṭiyattil kuṭi〈p〉〈18〉paḷḷi m(ā)〈19〉malaṉ〈20〉neṉ〈21〉 Eṉ maka〈22〉ṉ kaṟṟaḷi〈23〉 Āṟuvaya〈24〉**su**ḷān ma〈25〉rattai〈26〉 Arivā〈27〉ḷiṭṭu 「〈28〉veṭṭāni(ṟ)〈29〉ka Iṉṉāṭ(ṭu)〈30〉c ceṅkira〈31〉pākkatti〈32〉lk kuṭip〈33〉paḷḷi po〈34〉ṉmaka ṉāmu〈35〉r nakka ṉe〈36〉ḻvaya**su**〈37〉ḷāṉ kai〈38〉 niṭṭak 「〈39〉kaiyiley〈40〉 Arivāṭ paṭṭuc c(etta)〈41〉maiyil piramātan ta [4+]〈42〉 ṉināṭṭuk kiṭaṅki(lil)〈43〉 (ti)ru-viṟaiyāṉkoyi(l)〈44〉 **mahāde**vaṟku vaitta (ti)〈45〉runan=tāviḷakku Arai(kku)〈46〉c cāvā

muvāp perā(ṭu nā)〈47〉r̲pattañcu viṭṭe̲n̲ [2+]〈48〉 tta p{or}rāmur nakka(n̲ukkā)〈49〉ka māmala̲n̲ ka̲r̲ra̲ḷi [4+]〈50〉 Ivvāṭu nā̲r̲patta(ñcuṅ)〈51〉 kaikkoṇṭu can=ti(rātit)〈52〉(ta)va̲r̲ Erippomā(n̲om) 〈||〉

Bibliography

Digital edition of SII 7.850 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 428, item 850.